

## Trámites (Art. 109)

En el **acto de recibirse declaración** por el **Juez** al **ofendido** que tuviese la capacidad legal necesaria, el **Secretario judicial** le **instruirá** (informará) del **derecho** que le asiste para **mostrarse parte** en el **proceso** y **renunciar** o **no** a la **restitución** de la cosa, **reparación** del daño e **indemnización** del perjuicio causado por el hecho punible. Asimismo le informará de los derechos recogidos en la legislación vigente, pudiendo delegar esta función en personal especializado en la asistencia a víctimas.

Si fuera **menor** o tuviera la **capacidad judicialmente modificada**, se practicará igual diligencia **con su representante legal** o la persona que le asista.

Fuera de los casos previstos en los dos párrafos anteriores, no se hará a los interesados en las acciones civiles o penales notificación alguna que prolongue o detenga el curso de la causa, lo cual no obsta para que el Secretario judicial procure instruir de aquel derecho al ofendido ausente.

En cualquier caso, en los procesos que se sigan por delitos comprendidos en el artículo 57 del Código Penal (homicidio, aborto, lesiones, contra la libertad, de torturas y contra la integridad moral, trata de seres humanos, contra la libertad e indemnidad sexuales, la intimidad, el derecho a la propia imagen y la inviolabilidad del domicilio, el honor, el patrimonio), el **Secretario judicial** asegurará la **comunicación** a la **víctima** de los **actos procesales** que puedan **afectar a su seguridad**.

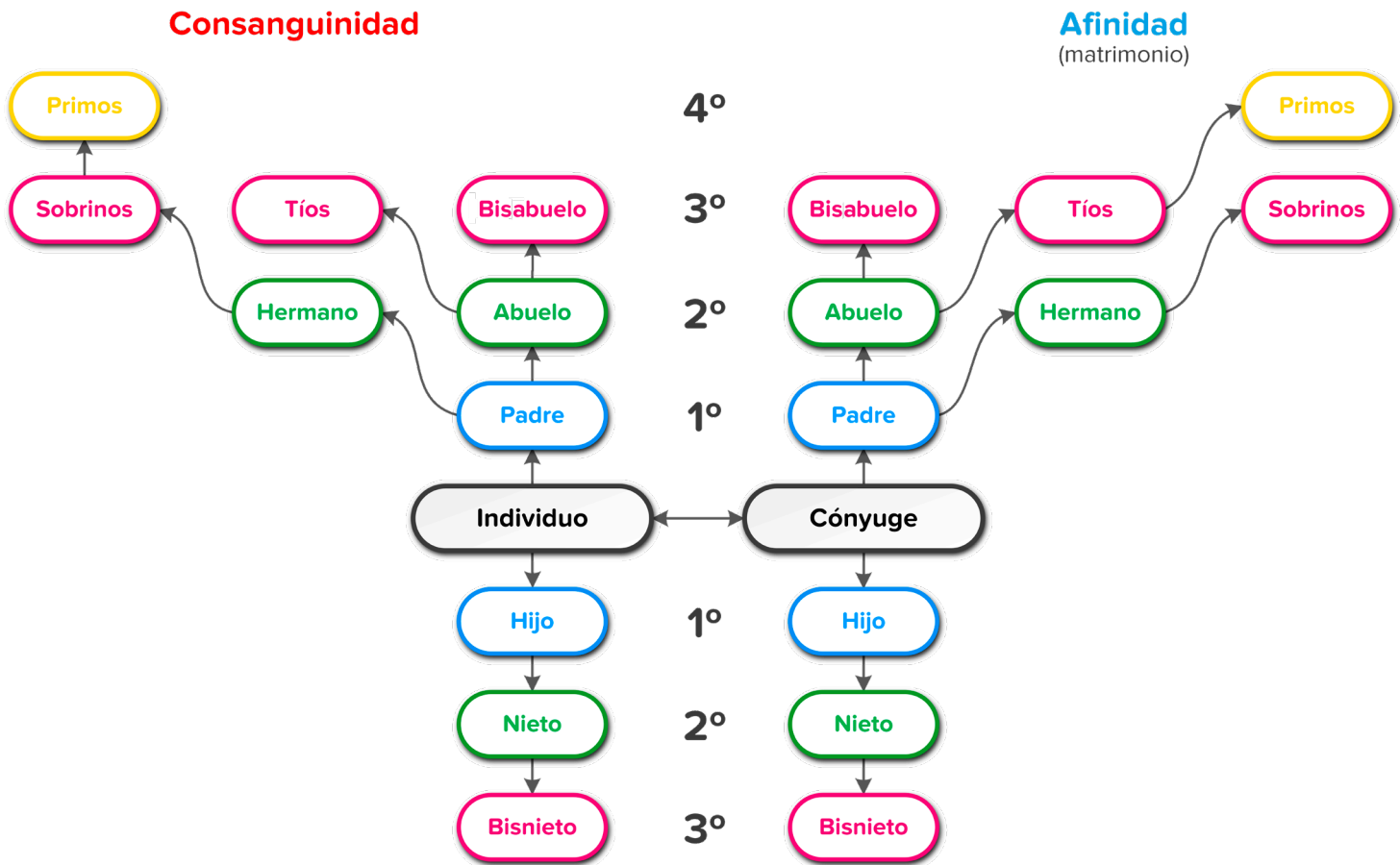
## Acción penal (Art. 109.2)

Las **víctimas** del delito que **no** hubieran **renunciado** a su derecho podrán **ejercer** la **acción penal** en cualquier momento **antes** del trámite de **calificación del delito**, si bien ello **no** permitirá **retrotraer ni reiterar** las **actuaciones ya practicadas** antes de su personación. Si se **personasen** una vez **transcurrido** el **término** para formular **escrito de acusación** podrán ejercitar la **acción penal** hasta el inicio del **juicio oral** **adhiriéndose** al **escrito de acusación** formulado por el **Ministerio Fiscal** o del resto de las **acusaciones personadas**.

En el caso de **muerte** o **desaparición** de la víctima **a consecuencia del delito**, la **acción penal** podrá ser **ejercida** por su <sup>1</sup>**cónyuge** no separado legalmente o de hecho y por los <sup>2</sup>**hijos** de ésta o del cónyuge no separado legalmente o de hecho que en el momento de la muerte o desaparición de la víctima **convivieran con ellos**; por la **persona** que **hasta el momento** de la **muerte** o **desaparición** hubiera estado **unida a ella** por una <sup>3</sup>**análoga relación de afectividad** y por los <sup>4</sup>**hijos** de ésta que en el momento de la muerte o desaparición de la víctima **convivieran con ella**; por sus <sup>5</sup>**progenitores** (padre o madre) y <sup>6</sup>**parientes** en **línea recta** o **colateral** dentro del **3 grado**\* que se encontraren **bajo su guarda**, <sup>7</sup>**personas sujetas** a su **tutela** o **curatela** o que se encontraren bajo su <sup>8</sup>**acogimiento familiar**.

En caso de no existir los anteriores, podrá ser ejercida por los <sup>9</sup>**demás parientes** en **línea recta** y por sus <sup>10</sup>**hermanos**, **con preferencia**, entre ellos, del que ostentara la **representación legal de la víctima**.

El ejercicio de la **acción penal** por alguna de las **personas legitimadas** conforme a este artículo **no impide** su ejercicio posterior por cualquier **otro** de los **legitimados**. Cuando exista una **pluralidad de víctimas**, **todas** ellas podrán **personarse independientemente** con su **propia representación**. Sin embargo, en estos casos, **cuando** pueda verse **afectado** el **buen orden del proceso** o el derecho a un **proceso sin dilaciones indebidas**, el **Juez** o Tribunal, en resolución motivada y tras oír a todas las partes, **podrá imponer** que se **agrupen** en una o **varias representaciones** y que sean dirigidos por la misma o varias defensas, en razón de sus respectivos intereses.



La **acción penal** también podrá ser ejercitada por las <sup>1</sup>**asociaciones de víctimas** y por las <sup>2</sup>**personas jurídicas** a las que la **ley reconoce legitimación** para **defender los derechos de las víctimas**, siempre que ello fuera **autorizado** por la **víctima** del delito.

Cuando el **delito** o falta cometida tenga por **finalidad impedir** u **obstaculizar** a los **miembros** de las **corporaciones locales** (concejales, policías locales, etc.) el ejercicio de sus **funciones públicas**, podrá **también personarse** en la causa la **Administración local** en cuyo territorio se hubiere cometido el hecho punible.

**No mostrarse parte no implica la renuncia** (Art. 110)

Las personas **perjudicadas** por un delito o falta que **no** hubieren **renunciado** a su derecho podrán **mostrarse parte** en la causa si lo hicieran **antes** del trámite de **calificación del delito** y ejercitar las **acciones civiles** que procedan, según les conviniere, sin que por ello se retroceda en el curso de las actuaciones. Si se **personasen** una vez **transcurrido** el **término** para formular **escrito de acusación** podrán ejercitar la **acción penal** hasta el inicio del **juicio oral** **adhiriéndose** al **escrito de acusación** formulado por el **Ministerio Fiscal** o del resto de las **acusaciones personadas**.

Aun **cuando** las personas **perjudicadas** **no** se muestren **parte** en la causa, **no** por esto **se entiende** que **renuncian** al derecho de **restitución**, **reparación** o **indemnización** que a su favor puede acordarse en sentencia firme, siendo necesario que la **renuncia** de este derecho se haga en su caso de una **manera clara y terminante**.

## DENUNCIA (Tít. 1)

### Obligación de denunciar los delitos públicos (Art. 259)

El que **presenciar** la perpetración de cualquier **delito público**\* está **obligado** a **ponerlo inmediatamente** en **conocimiento** del **Juez de instrucción**, de paz, comarcal o municipal o funcionario fiscal **más próximo** al sitio en que se hallare.

### Exentos de la obligación de denunciar delitos públicos (Art. 260 - 261)

260 La **obligación** establecida en el artículo anterior **no comprende** a los **<sup>1</sup>impúberes** (que no ha llegado a la pubertad) **ni** a los que **<sup>2</sup>no gozaren del pleno uso de su razón**.

261 **Tampoco** estarán **obligados a denunciar**:

- **<sup>3</sup>Quien sea cónyuge** del **delincuente** no separado legalmente o de hecho o
- **<sup>4</sup>La persona** que **conviva** con él en **análoga relación de afectividad**.
- **<sup>5</sup>Quienes sean ascendientes** y **<sup>6</sup>descendientes** del **delincuente** y
- **<sup>7</sup>Sus parientes colaterales** hasta el **2º grado** inclusive.

Esta disposición **no** será **aplicable** cuando se trate de un **delito** contra la **vida**, de un delito de **homicidio**, de un delito de **lesiones** de los art. 149 y 150 del Código Penal, de un delito de **maltrato habitual** previsto en el art. 173.2 del Código Penal, de un delito contra la **libertad** o contra la **libertad e indemnidad sexual** o de un delito de **trata de seres humanos** y la víctima del delito sea una persona **menor** de edad o una persona con **discapacidad** necesitada de especial protección.

### Profesionales con obligación de denunciar delitos públicos (Art. 262)

Los que por razón de sus **cargos**, **profesiones** u **oficios** tuvieren **noticia** de algún **delito público**, estarán **obligados** a **denunciarlo** inmediatamente al **<sup>1</sup>Ministerio fiscal**, al **<sup>2</sup>Tribunal competente**, al **<sup>3</sup>Juez de instrucción** y, en su defecto, al municipal o al **<sup>4</sup>funcionario de policía más próximo** si se tratare de un **delito flagrante**.\*

Los que **no cumpliesen** esta **obligación** incurrirán en **multa**, que se impondrá **disciplinariamente**.

**Si** el que hubiese incurrido en la omisión fuere **empleado público**, se pondrá además **en conocimiento** de su **superior inmediato** para los efectos a que hubiere lugar en el orden administrativo.

Lo dispuesto en este artículo se entiende cuando la omisión no produjere responsabilidad con arreglo a las Leyes.

### Exención de la obligación de denunciar a abogados, procuradores y eclesiásticos (Art. 263)

La **obligación** de **denunciar** los **delitos públicos** que tuviere conocimiento por su profesión **no comprenderá** a los **<sup>1</sup>Abogados** ni a los **<sup>2</sup>Procuradores** respecto de las **instrucciones** o **explicaciones** que recibieren de sus **clientes**.\*

Tampoco comprenderá a los **<sup>3</sup>eclesiásticos** y **<sup>4</sup>ministros de cultos** disidentes respecto de las **noticias** que se **les hubieren revelado** en el ejercicio de las funciones de su ministerio.\*

415

Serán **invitadas** a prestar su **declaración** por **escrito** las personas mencionadas en el párrafo segundo del artículo 411 (**Rey, Reina, consortes, Príncipe y Regente**) y en el apartado 7 del artículo 412 (miembros de las **Oficinas Consulares**), **remitiéndose** al efecto al **Ministerio de Justicia**, con atenta comunicación para el de **Asuntos Exteriores**, un **interrogatorio** que comprenda **todos los extremos** a que deban contestar, a fin de que puedan hacerlo por **vía diplomática**.

#### **Excepciones a la obligación de declarar** (Art. 416 - 419)

416

Están **dispensados** (exentos) de la **obligación** de **declarar**:

- Los **parientes** del procesado en **líneas directa ascendente** (padres, abuelos) y **descendente** (hijos, nietos), su **cónyuge** o persona unida por relación de hecho análoga a la matrimonial, sus **hermanos** consanguíneos o uterinos y los **colaterales** consanguíneos hasta el **2º grado** civil (hermanos).

El **Juez instructor** **advertirá** al **testigo** (familiar) que se halle comprendido en el párrafo anterior que **no tiene obligación de declarar en contra del procesado**; pero que **puede hacer las manifestaciones que considere oportunas**, y el **Letrado de la Administración de Justicia** **consignará** la **contestación** que diere a esta advertencia.

Lo dispuesto en el apartado anterior **no** será de **aplicación** en los siguientes casos:

- 1º Cuando el **testigo** tenga **atribuida** la **representación legal** o **guarda de hecho** de la **víctima menor** de edad o con **discapacidad** necesitada de especial protección.
- 2º Cuando se trate de un **delito grave**, el **testigo** sea **mayor** de edad y la **víctima** sea una persona **menor** de edad o una persona con **discapacidad** necesitada de especial protección.
- 3º Cuando por **razón** de su **edad** o **discapacidad** el testigo **no** pueda **comprender** el sentido de la **dispensa**. A tal efecto, el **Juez oirá** previamente a la persona **afectada**, pudiendo recabar el auxilio de **peritos** para resolver.
- 4º Cuando el **testigo** esté o haya estado personado en el procedimiento como **acusación particular**.
- 5º Cuando el **testigo** haya **aceptado declarar** durante el procedimiento **después** de haber sido debidamente **informado** de su **derecho a no hacerlo**.

417

**No** podrán ser **obligados a declarar** como **testigos**:

- Los **eclesiásticos** y **ministros de los cultos disidentes** (que ya no ejerzan), **sobre** los **hechos** que les fueren **revelados** en el ejercicio de las **funciones** de su ministerio.
- Los **funcionarios públicos**, tanto **civiles** como **militares**, de cualquiera clase que sean, cuando **no pudieren declarar sin violar el secreto** que por razón de sus cargos estuviesen **obligados a guardar**, o cuando, procediendo en virtud de obediencia debida, **no** fueren **autorizados por** su **superior jerárquico** para prestar declaración que se les pida.
- Los **incapacitados** física o moralmente.

418

**Ningún testigo** podrá ser **obligado a declarar** acerca de una **pregunta cuya contestación** pueda **perjudicar material** o **moralmente** y de una **manera directa** e **importante**, ya a la **1ª persona**, ya a la fortuna de alguno de los **2º parientes** que se refiere el artículo 416.

431 El **Juez instructor** podrá **habilitar** a los **agentes de policía** para practicar las **diligencias de citación verbal** o **escrita** si lo considera conveniente.

432 Si el **testigo no** tuviere **domicilio conocido** o se ignorare su paradero, el Juez instructor **ordenará** lo conveniente para la **averiguación** del mismo. En este caso el **Secretario judicial se dirigirá** a la **Policía Judicial**, **Registros oficiales**, **colegios profesionales**, entidad o **empresas** en el que el interesado ejerza su actividad interesando dicha averiguación.

## **Declaración de testigos** (Art. 433 - 439)

433 **Al presentarse a declarar**, los **testigos entregarán** al **secretario** la copia de la **cédula de citación**.

Los **testigos mayores** de edad penal prestarán **juramento** o **promesa** de **decir todo lo que supieren** respecto a lo que les fuere preguntado, estando el **Juez** obligado a **informarles**, en un lenguaje claro y comprensible, de la <sup>1</sup>**obligación que tienen de ser veraces** y de la posibilidad de incurrir en un <sup>2</sup>**delito de falso testimonio** en causa criminal.

Los testigos que, de acuerdo con lo dispuesto en el Estatuto de la Víctima del Delito, tengan la condición de víctimas del delito, podrán hacerse acompañar por su representante legal y por una persona de su elección durante la práctica de estas diligencias, salvo que en este último caso, motivadamente, se resuelva lo contrario por el Juez de Instrucción para garantizar el correcto desarrollo de la misma.

~~En el caso de los **testigos menores** de edad o personas con la **capacidad judicialmente modificada**, el Juez de Instrucción podrá acordar, cuando a la vista de la **falta de madurez de la víctima** resulte **necesario** para **evitar causarles graves perjuicios**, que se les tome declaración mediante la **intervención** de **expertos** y con intervención del **Ministerio Fiscal**. Con esta finalidad, podrá acordarse también que las preguntas se trasladen a la víctima directamente por los expertos o, incluso, **excluir** o **limitar** la **presencia de las partes** en el **lugar de la exploración** (declaración) de la víctima. En estos casos, el Juez dispondrá lo necesario para facilitar a las partes la **posibilidad de trasladar preguntas** o de **pedir aclaraciones** a la víctima, siempre que ello resulte posible.~~

El Juez ordenará la **grabación** de la declaración por **medios audiovisuales**.

434 El **juramento** se prestará en **nombre de Dios**. (La promesa no)

Los **testigos** prestarán el **juramento** con arreglo a su **religión**.

435 Los **testigos** declararán **separada** y **secretamente** a **presencia** del **Juez instructor** y del **Secretario**.

436 El **testigo manifestará** primeramente su **nombre**, **apellidos** paterno y materno, **edad**, **estado** y **profesión**, **si conoce** o no al **procesado** y a las demás **partes**, y si tiene con ellos **parentesco**, **amistad** o **relaciones** de cualquier otra clase, **si ha estado procesado** y la **pena** que se le impuso. Si el **testigo** fuera miembro de las **Fuerzas y Cuerpos de Seguridad** en el ejercicio de sus **funciones**, será suficiente para su identificación el **número de su registro personal** y la **unidad administrativa** a la que está adscrito. Ej: Guardia Civil con TIP A12345B del Puesto de ...

El **Juez dejará** al **testigo narrar sin interrupción los hechos** sobre los cuales declare, y solamente le **exigirá** las **explicaciones complementarias** que sean conducentes a <sup>1</sup>**desvanecer** los **conceptos oscuros** o **contradictorios**. Después le dirigirá las preguntas que estime oportunas para el <sup>2</sup>**esclarecimiento de los hechos**.



## Declaración de testigos (Art. 444 - 450)

444 Éstas serán **firmadas** por el <sup>1</sup>**Juez** y por todos los que en ellas <sup>2</sup>**hubiesen intervenido**, si supieren y pudieren hacerlo, **autorizándolas** el **Secretario** (las declaraciones).

445 **No se consignarán** en los autos las **declaraciones** de los testigos que, según el Juez, fuesen <sup>1</sup>**manifiestamente inconducentes** para la **comprobación** de los **hechos** objeto del sumario. Tampoco se consignarán en cada declaración las <sup>2</sup>**otras manifestaciones** del testigo **que se hallen en el mismo caso**; pero **se consignará** siempre **todo lo que pueda servir** así de **cargo** como de **descargo**.

En el primer caso se hará expresión por medio de diligencia de la comparecencia del testigo y del motivo de no escribirse su declaración.

446 Terminada la declaración, el **Secretario judicial** **hará saber** al **testigo** la **obligación** de comparecer para <sup>1</sup>**declarar de nuevo** ante el Tribunal competente **cuando se le cite** para ello, así como la de <sup>2</sup>**poner en conocimiento** de la **Oficina judicial** los **cambios de domicilio** que hiciere hasta ser citado para el juicio oral, bajo apercibimiento si no lo cumple de ser castigado con una multa de 200 a 1.000 euros, a no ser que incurriere en responsabilidad criminal por la falta.

Estas prevenciones se harán constar al final de la misma diligencia de la declaración.

447 El **Secretario judicial**, al **remitir** el **sumario** (fase de instrucción) al **Tribunal competente** (fase intermedia y juicio oral), **pondrá en su conocimiento** los **cambios de domicilio** que los testigos hubiesen comunicado.

Lo mismo hará respecto de los cambios comunicados después que hubiese remitido el sumario, hasta la terminación de la causa.

448 Si el testigo manifestare, al hacerle la prevención referida en el artículo 446, la imposibilidad de concurrir por haber de ausentarse del territorio nacional, y también en el caso en que hubiere motivo racionalmente bastante para temer su muerte o incapacidad física o intelectual antes de la apertura del juicio oral, el Juez instructor mandará practicar inmediatamente la declaración, asegurando en todo caso la posibilidad de contradicción de las partes. Para ello, el Secretario judicial hará saber al reo que nombre abogado en el término de 24 horas, si aún no lo tuviere, o de lo contrario, que se le nombrará de oficio, para que le aconseje en el acto de recibir la declaración del testigo. Transcurrido dicho término, el Juez recibirá juramento y volverá a examinar a éste, a presencia del procesado y de su abogado defensor y a presencia, asimismo, del Fiscal y del querellante, si quisieren asistir al acto, permitiendo a éstos hacerle cuantas repreguntas tengan por conveniente, excepto las que el Juez desestime como manifiestamente impertinentes.

Por el Secretario judicial se consignarán las contestaciones a estas preguntas, y esta diligencia será firmada por todos los asistentes.

~~La **declaración** de los **testigos menores** de edad y de las **personas con capacidad judicialmente modificada** podrá llevarse a cabo **evitando** la **confrontación visual** de los mismos **con el inculcado**, utilizando para ello cualquier medio técnico que haga posible la práctica de esta prueba.~~

449 En caso de **inminente peligro de muerte** del **testigo** (herido o enfermedad terminal), se procederá con toda **urgencia**, a **recibirle declaración** en la forma expresada en el artículo anterior, aunque el procesado no pudiese ser asistido de Letrado.

449.2

Cuando, en los casos legalmente previstos, la **autoridad judicial** acuerde la práctica de la **declaración del testigo** como **prueba preconstituida**, la misma deberá desarrollarse de conformidad con los **requisitos** establecidos en este artículo.

La autoridad judicial garantizará el **principio** de **contradicción** en la práctica de la **declaración**. La **ausencia** de la **persona investigada** debidamente citada **no impedirá** la práctica de la **prueba preconstituida**, si bien su defensa letrada, en todo caso, deberá estar presente. En caso de **incomparecencia injustificada** del **defensor** de la persona investigada o cuando haya razones de **urgencia** para proceder inmediatamente, el **acto** se **sustanciará** con el **abogado de oficio** expresamente designado al efecto.

La **autoridad judicial** asegurará la **documentación** de la **declaración** en soporte apto para la grabación del **sonido** y la **imagen**, debiendo el **Letrado de la Administración de Justicia**, de forma **inmediata**, **comprobar** la **calidad** de la **grabación audiovisual**. Se **acompañará** **acta** sucinta **autorizada** por el **Letrado de la Administración de Justicia**, que contendrá la **identificación** y **firma** de **todas** las **personas intervinientes** en la prueba preconstituida.

Para la valoración de la prueba preconstituida obtenida conforme a lo previsto en los párrafos anteriores, se estará a lo dispuesto en el artículo 730.2.

449.3

Cuando una persona **menor** de **14 años** o una persona con **discapacidad** necesitada de especial protección deba **intervenir** en condición de **testigo** en un procedimiento judicial que tenga por objeto la instrucción de un **delito** de **homicidio**, **lesiones**, contra la **libertad**, contra la **integridad moral**, **trata de seres humanos**, contra la **libertad** e **indemnidad sexuales**, contra la **intimidad**, contra las **relaciones familiares**, relativos al ejercicio de **derechos fundamentales** y **libertades públicas**, de organizaciones y grupos **criminales** y **terroristas** y de terrorismo, la autoridad judicial acordará, en todo caso, practicar la **audiencia** del **menor** como **prueba preconstituida**, con **todas** las **garantías** de la práctica de **prueba** en el **juicio oral** y de conformidad con lo establecido en el artículo anterior. Este proceso se realizará con todas las **garantías** de **accesibilidad** y **apoyos** necesarios.

La **autoridad judicial** podrá acordar que la **audiencia** del **menor** de **14 años** se practique a través de **equipos psicosociales** que apoyarán al Tribunal de manera **interdisciplinar** e **interinstitucional**, **recogiendo** el **trabajo** de los profesionales que hayan intervenido **anteriormente** y estudiando las **circunstancias personales, familiares** y **sociales** de la persona menor o con discapacidad, para **mejorar** el **tratamiento** de los mismos y el **rendimiento** de la prueba.

En este caso, las **partes trasladarán** a la autoridad judicial las **preguntas** que estimen **oportunas** quien, previo **control** de su **pertinencia** y **utilidad**, se las facilitará a las personas expertas. Una vez realizada la audiencia del menor, las partes podrán interesar, en los mismos previa audiencia de las partes, podrá recabar del **perito** un **informe** dando cuenta del desarrollo y resultado de la audiencia del menor.

Para el supuesto de que la persona investigada estuviere presente en la audiencia del menor se **evitará** su **confrontación visual** con el **testigo**, utilizando para ello, si fuese necesario, cualquier **medio técnico**.

Las **medidas** previstas en este artículo podrán ser **aplicables** cuando el **delito** tenga la consideración de **leve**.